

PHILIPS

AVENT

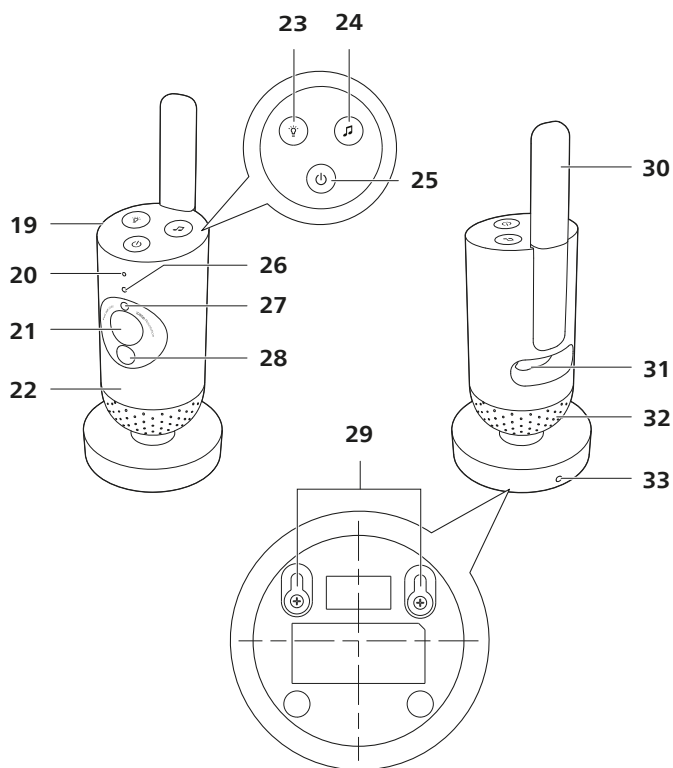
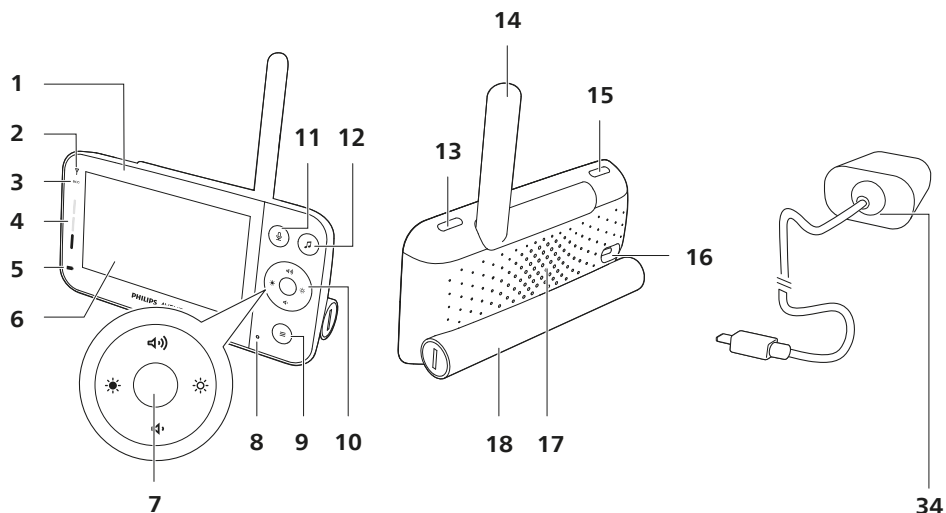
SCD921, SCD923



دليل المستخدم

جدول المحتويات

4	مقدمة
4	وصف عام
5	معلومات مهمة حول السلامة
5	هام
7	التحضير للاستخدام
7	وحدة الطفل
7	وحدة الوالدين
8	استخدام جهاز مراقبة الطفل
8	ربط وحدة الوالدين بوحدة الطفل
10	التطبيق
11	إدارة الحساب
11	الأمان والخصوصية
13	تحديد موضع جهاز مراقبة الطفل
14	الميزات والإعدادات
14	ضوء الحالة
16	مستوى الصوت
16	سطوع الشاشة
17	أضواء مستوى الصوت
18	الأوضاع والحساسية
21	ضوء ليلي
24	أصوات التهدئة
26	الرد الحقيقي
27	مميزات القائمة
31	التنظيف والصيانة
32	التخزين
32	طلب الملحقات
33	إعادة التصنيع
33	معلومات حول البيئة
33	إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن
34	الضمان والدعم
35	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
41	دعامة التثبيت بالحائط



مقدمة

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips Avent! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips Avent، سجّل منتجك على www.philips.com/welcome.

راقب طفلك بشكل آمن ومن أي مكان باستخدام جهاز Baby Monitor المتصل من Philips Avent. يبيّن نظام الاتصال الآمن لدينا على اتصال بطفلك الصغير في جميع أنحاء المنزل. وباستخدام تطبيق Baby Monitor+، يمكنك تسجيل الدخول وأكثر من ذلك حتى عندما يتطلب الأمر أن تكون بعيداً عن الجهاز.

وصف عام

- 1 وحدة الوالدين
- 2 مصباح الربط
- 3 ضوء الوضع الصديق للبيئة
- 4 أضواء مستوى الصوت
- 5 مصباح حالة البطارية
- 6 شاشة
- 7 زر التأكيد
- 8 الميكروفون
- 9 زر القائمة
- 10 زر التحكم (التنقل بين القوائم/الصوت/السطوع)
- 11 زر الرد الحقيقي
- 12 زر أصوات التهدئة
- 13 زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- 14 هوائي قابل للطي
- 15 زر الوضع
- 16 مقبس لمهايئ الطاقة
- 17 مكبر الصوت
- 18 حجرة البطارية
- 19 وحدة الطفل
- 20 الميكروفون
- 21 Camera (الكاميرا)
- 22 ضوء ليلي
- 23 زر الإضاءة الليلية
- 24 زر أصوات التهدئة
- 25 زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- 26 ضوء الحالة
- 27 جهاز استشعار الضوء المحيط
- 28 إضاءة الأشعة تحت الحمراء
- 29 ثقب تثبيت على الحائط
- 30 هوائي
- 31 مقبس لمهايئ الطاقة
- 32 مكبر الصوت
- 33 مستشعر درجة الحرارة
- 34 محول الطاقة (2x)

معلومات مهمة حول السلامة

اقرأ هذه المعلومات المهمة جيدًا قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

هام

شاشة مراقبة الطفل هذه مُصممة كعامل مساعد. وليست بديلًا للمراقبة المسؤولة والمناسبة من البالغين ويجب عدم استخدامها كذلك.

لا تترك طفلك لوحده في المنزل. احرص دائمًا على تواجد شخص مع طفلك للانتباه إليه والاعتناء به.

إخلاء المسؤولية

تجدر الإشارة إلى أنك تستخدم جهاز مراقبة الطفل على مسؤوليتك الخاصة. إن شركة Koninklijke Philips N.V. والشركات التابعة لها غير مسؤولة عن تشغيل شاشة مراقبة الطفل هذه أو استخدامك لها ومن ثم، لا تقبل أية مسؤولية مدنية فيما يتعلق باستخدامك لهذه الشاشة.

خطر

- لا تغمر أي قطعة من جهاز مراقبة الطفل هذا في المياه أو أي سائل آخر. لا تضع الجهاز في مكان حيث قد تتسرب المياه أو أي سائل آخر إليه أو حيث قد يتعرّض للطرطشة. لا تستخدم جهاز مراقبة الطفل في أماكن رطبة أو بالقرب من المياه.
- لا تضع أي غرض على الجزء العلوي من جهاز مراقبة الطفل ولا تقم بتغطيته. لا تقم بسد أي فتحات تهوية. ركب الجهاز وفقًا لإرشادات الشركة المصنعة.

تحذير

- كابل طويل. خطر الاختناق!
- تحقق من أن الفولتية المشار إليها على المحوّل تتوافق مع فولتية سلك الطاقة الرئيسية المحلية قبل توصيل الجهاز.
- لا تقم بإجراء أي تعديل في المحوّل وسلّكه أو تقص أي جزء منه، إذ قد يؤدي ذلك إلى حالة خطيرة.
- لا تستخدم سوى المحوّل المزود مع المنتج.
- إذا كان المحوّل تالفًا، فاستبدله دائمًا بأحد الأنواع الأصلية لتفادي التعرّض لأي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به. يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف أو أعمال الصيانة من دون مراقبة.
- احرص على عدم السير على سلك الطاقة الرئيسية أو الضغط عليه لا سيما عند القوابس ومكان خروجه من الجهاز.
- احرص على وضع جهاز مراقبة الطفل بحيث لا يعيق سلّكه مدخل الباب أو الممر. في حال وضع جهاز مراقبة الطفل على طاولة أو صندوق منخفض، لا تدع سلك الطاقة الرئيسية يتدلى فوق حافة الطاولة أو الصندوق. احرص على أن السلّك غير ممدّد على الأرض بطريقة تشكّل خطر التعرّض.
- احتفظ بمواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، الواقيات من الكرتون، إلخ) بعيدًا عن متناول الأطفال، فهي ليست ألعاب.
- لتفادي حدوث صدمة كهربائية، لا تفتح هيكل وحدة الطفل أو وحدة الوالدين.

تعليمات السلامة المتعلقة بالبطارية

- استخدم المنتج للغرض المراد فقط. اقرأ هذه المعلومات بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو إصابات خطيرة. قد تختلف الملحقات المتوفرة لمنتجات مختلفة.
- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية والمواد الاستهلاكية. استخدم فقط سلاسل وحدة الإمداد القابلة للفصل (x = B أو C أو E أو F).
- يجب شحن المنتج واستخدامه وتخزينه عند حرارة تتراوح ما بين 0 و40 درجة مئوية.
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيدًا عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً بشكل غير طبيعي أو كربه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على المواقد الحثية.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدّلها، أو تثقيبها، أو تتلفها، أو تفككها لمنع تعرّض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد السامة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تبالغ في شحنها، أو تشحنها عكسياً.
- في حالة تلف البطاريات أو حدوث تسرب بها، تجنب ملامستها للجلد أو العين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

تنبيه

- لا تثبت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو منظمات الحرارة أو المواقد أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مضخات الصوت) التي تُنتج الحرارة.
- احرص على أن تكون يداك جافّتين عند الإمساك بالمحولات والمقابس وسلك الطاقة الرئيسية.
- يمكن أن تنفصل أغشية المسامير/الوسادة المطاطية عن الجهاز، لذلك افحصها بانتظام.
- يمكن العثور على كل العلامات المطلوبة على وحدة الطفل ووحدة الأهل ومحول الطاقة في الجهة السفلية من وحدة الطفل ووحدة الأهل ومحول الطاقة.

إعلان المطابقة

بموجب هذا، تعلن Philips Consumer Lifestyle أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام توجيه المفوضية الأوروبية EC/2014/53 الأخرى ذات الصلة. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالمفوضية الأوروبية متاح عبر الإنترنت على www.philips.com/support.

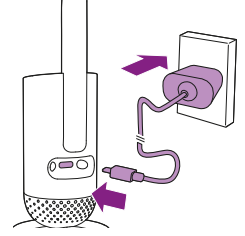
المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع كافة المعايير والقوانين القابلة للتطبيق والمتعلقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

التحضير للاستخدام

وحدة الطفل

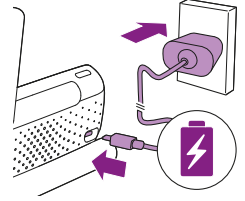
قم بتوصيل محول الطاقة بوحدة الطفل ومأخذ الحائط.



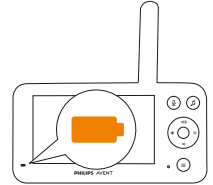
وحدة الوالدين

تعمل وحدة الوالدين ببطارية ليثيوم أيون مدمجة قابلة لإعادة الشحن.
اتبع الخطوات التالية لشحن وحدة الوالدين:

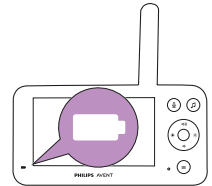
قم بتوصيل محول الطاقة بوحدة الوالدين ومأخذ الحائط.



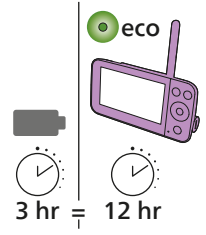
يضيء مصباح حالة البطارية باللون البرتقالي للإشارة إلى أنه يتم شحن الجهاز الآن.



عند شحن البطارية بالكامل، يضيء مصباح حالة البطارية باللون الأبيض بشكل مستمر.

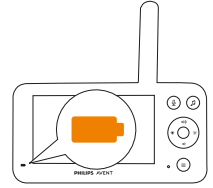


عندما تقوم بشحن وحدة الوالدين لمدة 3 ساعات، يمكن استخدامها لاسلكيًا لمدة تصل إلى 12 ساعة في الوضع الصديق للبيئة.
إذا تم تشغيل وحدة الوالدين أثناء الشحن، فإن الشحن يستغرق ضعف المدة تقريبًا.



عندما تكون البطارية القابلة لإعادة الشحن الخاصة بوحدة الوالدين فارغة تقريبًا، يومض ضوء حالة البطارية باللون البرتقالي وسيصدر صوت تنبيه البطارية المنخفضة.

وإذا كانت بطارية وحدة الوالدين فارغة وغير متصلة بالتيار الكهربائي، فسيتم إيقاف تشغيل وحدة الوالدي وستفقد الاتصال بوحدة الطفل.



ملاحظة: لا تقم بإزالة البطارية المضمنة القابلة لإعادة الشحن إلا عند التخلّص من الجهاز. من الموصى به أن تقوم الجهات المصريح لها فقط بإزالة البطارية.

ملاحظة: إذا كانت شحن البطارية منخفض، فقد يوقظك صوت التنبيه بانخفاض طاقة البطارية في وحدة الوالدين.

ملاحظة: وينخفض شحن البطارية تدريجيًا وببطء شديد، حتى عندما تكون وحدة الوالدين مطفأة.

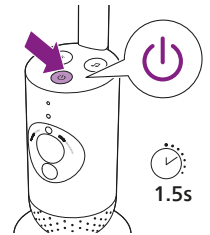
نصيحة: لتوفير طاقة البطارية، قم بإيقاف تشغيل وحدة الوالدين عند عدم استخدامها.

نصيحة: قم بالاستمرار في توصيل وحدة الوالدين بالتيار الكهربائي أثناء الليل.

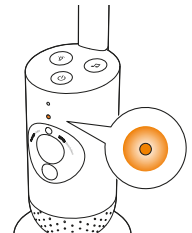
استخدام جهاز مراقبة الطفل

ربط وحدة الوالدين بوحدة الطفل

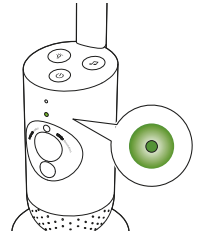
1 اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 1.5 ثانية لتشغيل وحدة الطفل.



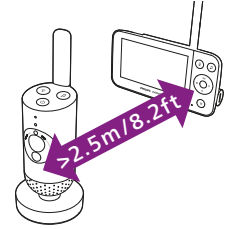
2 عندما تكون وحدة الطفل قيد التشغيل، يتحول ضوء المؤشر إلى اللون البرتقالي لبدء التشغيل.



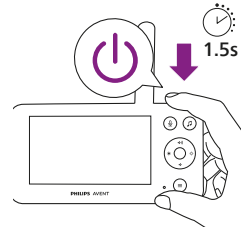
3 وحدة الطفل جاهزة للاستخدام عندما يتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأخضر، يمكنك الآن توصيلها بوحدة الوالدين.



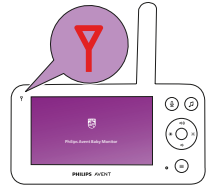
4 تأكد من أن وحدة الوالدين ووحدة الطفل بعيدتين بمسافة 2.5 متر على الأقل عن بعضهما البعض لتجنب سماع الأصوات المرتدة.



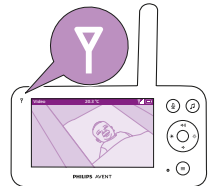
5 اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 1.5 ثانية لتشغيل وحدة الوالدين.

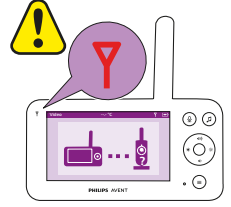


تضيء الشاشة، ويظهر الدرع الخاص بـ Philips على الشاشة ويتحول مصباح الربط إلى اللون الأحمر. تبدأ وحدة الوالدين في البحث عن وحدة الطفل.



عندما يتم ربط وحدة الوالدين ووحدة الطفل، يتحول مصباح الربط إلى اللون الأبيض على وحدة الوالدين ويظهر شريط واحد أو أكثر من شرائط قوة الإشارة على الشاشة.

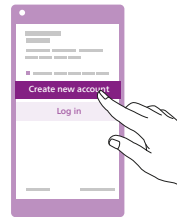




ملاحظة: يستغرق توصيل وحدة الوالدين بوحدة الطفل 15 ثانية تقريباً.

تأكد من تشغيل وحدة الطفل. عندما يتم إيقاف تشغيل وحدة الطفل، تظهر على شاشة وحدة الوالدين صورة خارج النطاق.
وإذا لم يتم إنشاء أي اتصال، يتحول مصباح الربط إلى اللون الأحمر، ويصدر تنبيه وحدة الوالدين صوت كل 20 ثانية وتظهر صورة خارج النطاق على الشاشة.

التطبيق



قبل البدء بإجراء الإعداد، تأكد من أنك:

- لديك اتصال لاسلكي بالإنترنت (Wi-Fi) بسرعة 2.4 جيجا هرتز).
 - قريبة بدرجة كافية من موجة Wi-Fi للحصول على إشارة Wi-Fi جيدة.
 - إذا كنت تستخدم مكرر Wi-Fi، فتأكد من أن موجة ومكرر Wi-Fi الخاص بك لهما نفس اسم الشبكة (SSID) وأنك تستخدم نفس كلمة المرور للموجة والمكرر.
 - تتوفر لديك كلمة مرور شبكة Wi-Fi الخاصة بك. قم دائماً بتوصيل جهاز مراقبة الطفل بشبكة آمنة (انظري فصل "الأمان والخصوصية").
- 1 تأكد من أن جهازك الذكي يعمل بنظام iOS 11 أو أعلى، أو Android 5 أو أعلى.
نزل تطبيق Philips Avent Baby Monitor+ من App Store أو Google Play.
استخدم كلمات "Philips Avent Baby Monitor+" الأساسية للبحث عن التطبيق.
- 2 ابدأ بتشغيل التطبيق.

نصيحة: احصل على أفضل النتائج إذا قمتي بتوصيل جهازك الذكي بالإنترنت عبر Wi-Fi. سيستخدم بعد ذلك شبكة Wi-Fi تلقائياً للربط بجهاز مراقبة طفلك. في حالة عدم وجود اتصال Wi-Fi بالإنترنت، يتحول جهازك الذكي إلى اتصال بيانات الجوال 3G أو 4G. قد يتطلب استخدام اتصال البيانات هذا رسوماً إضافية من المزود الخاص بك على حسب اشتراكك.

3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنشاء حساب.

- a تأكد من استخدام عنوان بريد إلكتروني صالح يمكن الوصول إليه دائماً.
- b استخدم كلمة مرور قوية (راجع فصل "الأمان والخصوصية").
- c عندما تتلقى رسالة التحقق، اتبع التعليمات الواردة في البريد الإلكتروني لمتابعة إنشاء حسابك.

4 اتبع التعليمات المذكورة في التطبيق لإعداد جهاز مراقبة الطفل الخاص بك.

إدارة الحساب

هناك حقوق وصول مختلفة للمستخدم المسؤول والمستخدمين الضيوف. يمكنك دعوة الأقارب أو الأصدقاء كمستخدمين ضيوف والسماح لهم بمراقبة طفلك على أجهزتهم الذكية.

المستخدمون الضيوف	المستخدم المسؤول	
الفيديو الصوت الخلفية درجة الحرارة	الفيديو الصوت الخلفية درجة الحرارة	المراقبة
غير قابل للتطبيق	الكشف عن الصوت الكشف عن الحركة الكشف عن نطاق درجة الحرارة	إشعار التنبيهات
الإضاءة الليلية، أصوات التهديد، التهديدات، الرد الحقيقي	الإضاءة الليلية، أصوات التهديد، التهديدات، الرد الحقيقي تسجيل صوتي	ميزات التهذية
غير قابل للتطبيق	دعوة المستخدم الضيف	إدارة الحساب

ملاحظة: يدعم تطبيق Baby Monitor + حسابين للمسؤولين. يمكنك دعوة شريكك للتسجيل كمسؤول آخر ومشاركة حقوق الوصول نفسها. لا تشارك بيانات اعتماد المسؤول مع أي شخص خارج أسرتك المباشرة.

الأمان والخصوصية

أمان الشبكة

لا تستخدم التطبيق على شبكة Wi-Fi غير آمنة. ننصحك باستخدام جهاز مراقبة الطفل فقط على شبكة Wi-Fi محمية بتشفير WPA2 أو أعلى. باستخدام التطبيق، يمكنك أيضًا استخدام شبكة بيانات هاتفك (يُشار إليها غالبًا باسم 3G أو 4G). تعتبر نقاط اتصال Wi-Fi في الأماكن العامة، مثل المطارات والفنادق، ملائمة ولكنها غالبًا ما تكون غير آمنة. ننصحك باستخدام جهاز مراقبة الطفل فقط على شبكة Wi-Fi محمية بتشفير WPA2 أو أعلى. ننصحك بعدم استخدام جهاز مراقبة الطفل على شبكة تستخدم تشفير WEP.

ملاحظة: شبكات Wi-Fi التي لا تتطلب كلمة مرور ليست آمنة.

كلمات مرور قوية

تعد كلمات المرور ضرورية لحماية شبكة Wi-Fi وحسابك من الوصول غير المصرح به. كلما كانت كلمة مرورك أقوى، كانت شبكة Wi-Fi وحسابك محميين بشكل أفضل. قواعد إنشاء كلمة المرور القوية هي:

- 1 تحتوي على 8 أحرف على الأقل.
- 2 لا تحتوي على اسمك أو اسم طفلك أو اسم حقيقي آخر أو اسم علامة تجارية.
- 3 لا تحتوي على كلمة كاملة.
- 4 تختلف كثيرًا عن كلمات المرور التي استخدمتها من قبل.
- 5 تحتوي على أحرف من اثنتين على الأقل من الفئات التالية:
 - أحرف، على سبيل المثال: A أو B أو C أو a أو b أو c
 - أرقام: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
 - رموز، على سبيل المثال: _ . @ \$

أمن البيانات الشخصية

لحذف بياناتك الشخصية وبالتالي حمايتها، قم بإعادة ضبط مصنع وحدة طفلك عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 10 ثوانٍ عندما تكون وحدة الطفل قيد التشغيل، قبل التخلص من الجهاز. إذا كنت مالِكًا مستعملًا، فننصحك بتنفيذ الخطوات التالية لإعادة ضبط مصنع وحدة طفلك لتأمين جهازك: قم بتشغيل وحدة طفلك.

بمجرد تغيير مؤشر LED من البرتقالي إلى الأخضر أو الأبيض، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لأكثر من 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED بين الأخضر والبرتقالي، وستتم إعادة ضبط مصنع وحدة الطفل.

في حالة عدم إجراء إعادة ضبط المصنع، لن تكون Philips مسؤولة عن أداء الجهاز ووظائفه، وقد تتعرض خصوصيتك للخطر.

توفير تحديثات الأمان

نحن نراقب باستمرار أمان البرنامج المستخدم في المنتج. وإذا لزم الأمر، سيتم توفير تحديثات الأمان من خلال تحديثات البرامج. يمكن أيضًا توفير تحديثات البرامج لتقديم إصلاحات للأخطاء وتحسينات في الأداء، أو لتقديم ميزات منتج جديدة. قد يتم توفير التحديثات لوحدة الطفل والبرامج الثابتة لوحدة الوالدين، أو في تطبيق الهاتف المحمول. يتم تسليم التحديثات لاسلكيًا إلى المنتج دون استخدام كابلات أو معدات خاصة.

ستوفر Philips التحديثات اللازمة لمدة عامين على الأقل بعد تسليم المنتج.

التوافق مع النظام

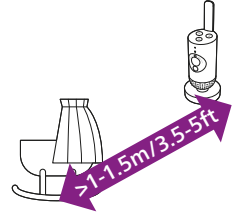
التوافق مع iOS: 11 أو إصدار أعلى
التوافق مع Android: 5 أو إصدار أعلى

تحديد موضع جهاز مراقبة الطفل

تحذير: كابل طويل. خطر الاختناق!

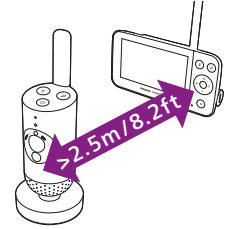


1 للكشف الأمثل عن الصوت، تأكد من عدم إبعاد وحدة الطفل بمسافة أكبر من 1.5 متر عن الطفل. تأكد من إبعاد وحدة الطفل عن الطفل بمسافة متر واحد على الأقل بسبب الخطر المحتمل للاختناق.



2 لتجنب حدوث ارتداد للصوت، تأكد من أن وحدة الوالدين على بعد 2.5 متر على الأقل من وحدة الطفل.

ملاحظة: إذا كنت تستخدم هاتفًا لاسلكيًا أو جهاز فيديو لاسلكي أو شبكة Wi-Fi أو مايكروويف أو جهاز يعمل بتقنية Bluetooth بتردد 2.4 جيجا هرتز وواجهتي تداخل على أي من وحدة الوالدين أو وحدة الطفل، فقم بتحريك وحدة الوالدين حتى لا يكون هناك مزيد من التداخل.



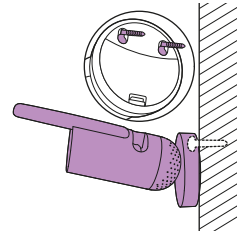
3 هناك طريقتان لوضع وحدة الطفل:

a ضع وحدة الطفل على سطح مستقر ومستوى وأفقي.

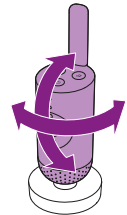
b قم بتثبيت وحدة الطفل على الحائط باستخدام المسامير (غير مرفقة معها).

نصيحة: يمكن العثور على نموذج التثبيت على الحائط (راجعى فصل "التثبيت على الحائط") لتثبيت وحدة الطفل على الحائط في نهاية دليل المستخدم هذا.

نصيحة: ضع وحدة الطفل على مستوى أعلى للحصول على نظرة عامة شاملة لسرير الطفل أو فراش اللعب الخاص به.

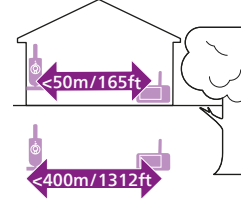


4 يمكن تدوير وحدة الطفل لضمان أفضل رؤية لطفلك.



نطاق التشغيل

يصل نطاق التشغيل إلى 50 مترًا في الداخل و400 مترًا في الخارج. ويختلف نطاق تشغيل جهاز مراقبة الطفل حسب البيئة المحيطة والعوامل التي تسبب التداخل. تسبب المواد الرطبة والمبلة درجة عالية من التداخل بحيث تصل نسبة الفقد في النطاق إلى 100%.



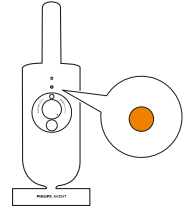
المواد الجافة	سماكة المواد	خسارة النطاق
الخشب والجبس والورق المقوى والزجاج (بدون معادن أو أسلاك أو رصاص)	> 30 سم	0-10%
طوب وخشب رقائق	> 30 سم	5-35%
إسمنت مسلح	> 30 سم	30-100%
مصبتات أو قضبان حديدية	> 1 سم	90-100%
صفائح من الحديد أو الألومنيوم	> 1 سم	100%

الميزات والإعدادات

ضوء الحالة

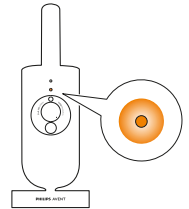
برتقالي

1 برتقالي ثابت: وحدة الطفل قيد التشغيل.



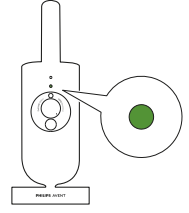
2 يومض باللون البرتقالي: تقوم وحدة الطفل بترقية برنامجها الثابت. لا تقم بإيقاف تشغيلها أثناء الترقية.

ملاحظة: قد تغلق وحدة الطفل من تلقاء نفسها لفترة وجيزة أثناء ترقية البرنامج الثابت.



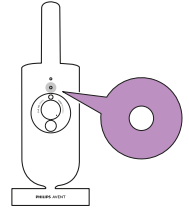
الأخضر

الأخضر الثابت: وحدة الطفل جاهزة للتوصيل بوحدة الوالدين.

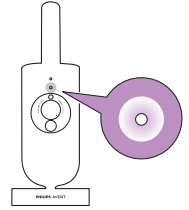


الأبيض

أبيض ثابت: وحدة الطفل جاهزة للتوصيل بوحدة الوالدين والتطبيق.

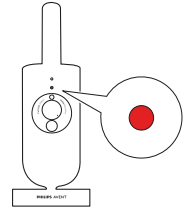


يومض باللون الأبيض: وحدة الطفل متصلة بالشبكة المنزلية.

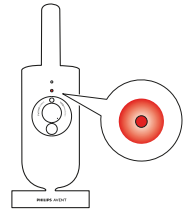


الأحمر (الإعداد فقط)

1 أحمر ثابت: فشل جهاز مراقبة الطفل في الاتصال بالإنترنت.

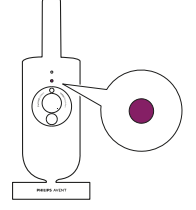


2 يومض باللون الأحمر: لقد أدخلت معرف SSID أو كلمة مرور خاطئة.



الأرجواني

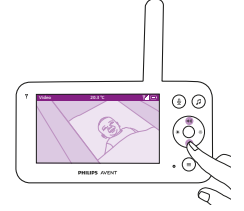
أرجواني ثابت: تم تشغيل البث المباشر للفيديو لمستخدم واحد أو أكثر من مستخدمي التطبيق.



مستوى الصوت

يمكنك ضبط مستوى صوت السماعات بوحدة الوالدين على المستوى الذي تفضله.

1 اضغط على الجزء العلوي أو السفلي من زر التحكم لضبط مستوى الصوت.



2 يظهر شريط الصوت على الشاشة لعرض مستوى الصوت المحدد.

ملاحظة: إذا تم ضبط الصوت على مستوى عالٍ، فستستهلك وحدة الوالدين مزيد من الطاقة.

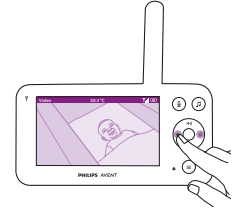
ملاحظة: عندما يكون شريط الصوت عند أدنى مستوى له، يتم كتم الصوت. ويظهر رمز كتم الصوت بوحدة الوالدين في شريط الحالة ولن تتلقى إلا تنبيهات وفيديو من وحدة الوالدين.



سطوع الشاشة

يمكنك ضبط سطوع الشاشة بوحدة الوالدين على المستوى الذي تفضله.

1 اضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم لضبط سطوع الشاشة بوحدة الوالدين.



2 يظهر شريط السطوع على الشاشة لعرض مستوى السطوع المحدد.

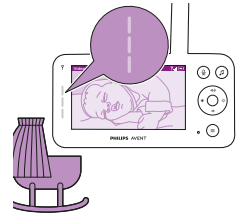
ملاحظة: تستهلك وحدة الوالدين مزيدًا من الطاقة عند اختيار سطوع أعلى.



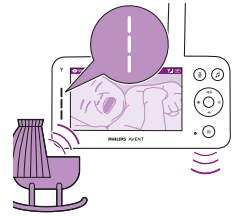
أضواء مستوى الصوت

تراقب وحدة الوالدين باستمرار مستوى الصوت في غرفة طفلك. ويضيء مستوى الصوت على وحدة الوالدين ليتيح لك معرفة ما إذا تم التقاط أي صوت في غرفة الطفل.

طالما لم يتم اكتشاف أي صوت، تنطفئ أضواء مستوى الصوت.



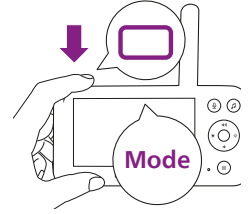
عندما تلتقط وحدة الطفل أي صوت، يضيء واحد أو أكثر من أضواء مستوى الصوت على وحدة الوالدين باللون الأبيض. ويعتمد عدد الأضواء على جهازة الصوت الذي تلتقطه.



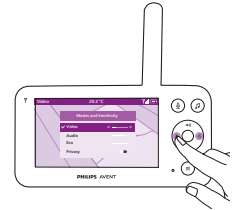
الأوضاع والحساسية

يأتي جهاز مراقبة الطفل مجهزًا بثلاثة أوضاع مختلفة تسمح لك باختيار الطريقة التي تريدي بها مراقبة طفلك: الفيديو، والصوت، والوضع الصديق للبيئة.

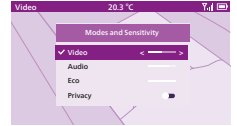
يوضع مستوى الحساسية بوحدة الطفل ما تسمعه عبر وحدة والديين. عندما يتم الضبط على "مرتفع"، ستسمع عديد من الأصوات، بما فيها الأصوات الخافتة في الخلفية. عندما يتم ضبط مستوى حساسية على "منخفض"، لن تسمع إلا الأصوات الأعلى فقط.



أثناء تشغيل جهاز مراقبة الطفل، اضغط على زر الوضع في أعلى يسار وحدة والديين، واضغط على الجزء العلوي أو السفلي من زر التحكم للتبديل بين هذه الأوضاع المختلفة، ثم اضغط على زر التأكيد لتحديد الوضع المطلوب.



يمكنك اختيار مستويات حساسية مختلفة لأوضاع مختلفة بالضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم.



ويظهر على الشاشة الوضع المحدد.
يكون الوضع المحدد أيضًا موضحًا على شريط الحالة.
وعند تشغيل الجهاز، سيتم تنشيط آخر وضع تم استخدامه.

إذا كان طفلك لا يصدر إلا أصواتًا خافتة، فيجب ضبط مستوى حساسية وحدة الطفل على مستوى حساسية عالٍ بوحدة والديين.

كلما ارتفعت أصوات الطفل، يمكن تقليل مستوى الحساسية بوحدة والديين.

ملاحظة: في وضع الصوت والفيديو، سيكون لديك صوتًا مستمرًا عندما يتم ضبط مستوى الحساسية على أعلى مستوى. وبخلاف ذلك، سيتم كتم الأصوات المنخفضة.

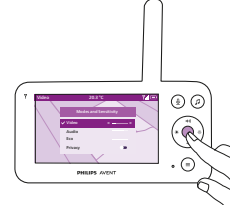


نصيحة: يمكن تعديل مستوى الحساسية بحيث تسمع دائمًا صوت طفلك دون مقاطعة من أصوات أخرى. عندما يكون هناك كثير من الضوضاء في الخلفية، قم بتقليل الحساسية حتى لا تسمعي هذه الأصوات عبر وحدة والديين.

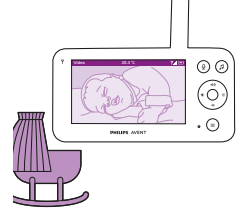
اضغط على زر التأكيد لحفظ الإعداد الجديد.

وضع الفيديو

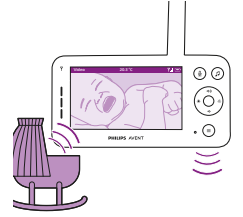
- 1 اضغط على زر الوضع أعلى يسار وحدة الوالدين.
- 2 اضغط على زر التأكيد لتحديد وضع الفيديو.



عندما يتم تنشيط وضع الفيديو ، تكون الشاشة قيد التشغيل دائمًا.

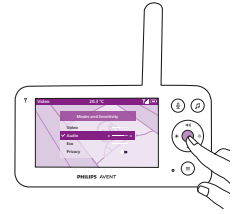


ملاحظة: اضبط مستوى الحساسية على أعلى مستوى للحصول على صوت مستمر على وحدة الوالدين.

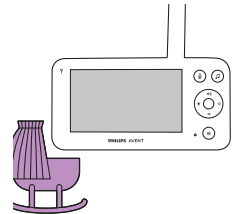


وضع الصوت

- 1 اضغط على زر الوضع أعلى يسار وحدة الوالدين.
- 2 اضغط على الجزء السفلي من زر التحكم للتبديل إلى وضع الصوت.
- 3 اضغط على زر التأكيد لتحديد وضع الصوت.



عند تنشيط وضع الصوت، تنطفئ الشاشة بوحدة الوالدين بعد 3 ثوان.
ملاحظة: لا يكون شريط الحالة مرئيًا عند إيقاف تشغيل الشاشة.

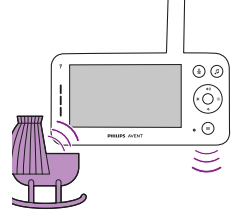


ملاحظة: يوضح مصباح الربط الأبيض أن وحدة الوالدين لا تزال قيد التشغيل ومتصلة بوحدة الطفل.

ملاحظة: عندما لا يتم ضبط الحساسية على أعلى مستوى، سيتم كتم الأصوات المنخفضة.

ملاحظة: اضبط مستوى الحساسية على أعلى مستوى للحصول على صوت مستمر على وحدة الوالدين. يُرجى الاطلاع على فصل "الأوضاع S والحساسية" لمزيد من المعلومات.

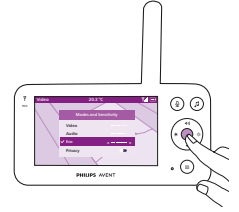
إذا أصدر طفلك أي صوت، تضيء مصابيح مستوى الصوت وتنتقل الأصوات المكتشفة بواسطة وحدة الطفل إلى وحدة الوالدين. طالما لم يتم اكتشاف أي صوت، تنطفئ أضواء مستوى الصوت.



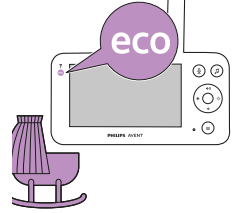
الوضع الصديق للبيئة

- 1 اضغط على زر الوضع أعلى يسار وحدة الوالدين.
- 2 اضغط على الجزء السفلي من زر التحكم للتبديل إلى الوضع الصديق للبيئة.
- 3 اضغط على زر التأكيد لتحديد الوضع الصديق للبيئة.

ملاحظة: عندما يتم تشغيل الشاشة، يكون الوضع المحدد مرئيًا في شريط الحالة. لا يكون شريط الحالة مرئيًا عند إيقاف تشغيل الشاشة.



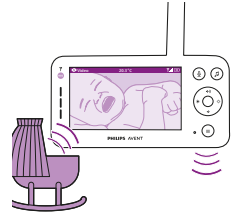
تنطفئ أضواء الشاشة ومستوى الصوت في حالة عدم اكتشاف صوت لمدة 20 ثانية. يتحول ضوء الوضع الصديق للبيئة إلى اللون الأبيض للإشارة إلى أن وحدة الوالدين لا تزال قيد التشغيل وأن الوضع الصديق للبيئة نشط.



عندما تلتقط وحدة الطفل الصوت، يتم تشغيل مصباح مستوى الصوت والشاشة لوحدة الوالدين على الفور. يتم نقل مقاطع الفيديو والأصوات إلى وحدة الوالدين وتتحول مصابيح مستوى الصوت إلى اللون الأبيض.

طالما لم يتم اكتشاف أي صوت، تنطفئ أضواء مستوى الصوت.

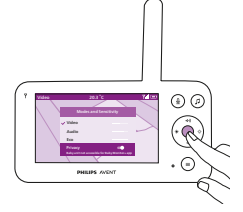
ملاحظة: يتم ضبط الحد الأدنى لمستوى الصوت لتنشيط الصوت والشاشة من خلال إعداد الحساسية.



وظيفة الخصوصية

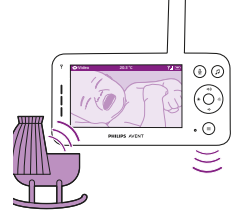
يسمح لك وضع الخصوصية بتعطيل البث المباشر للكاميرا إلى التطبيق مؤقتًا. لا يزال بإمكانك مراقبة طفلك من وحدة الوالدين في الوضع المحدد.

- 1 اضغط على زر الوضع أعلى يسار وحدة الوالدين.
- 2 اضغط على الجزء السفلي من زر التحكم للتبديل إلى وظيفة الخصوصية.
- 3 اضغط على زر التأكيد لتنشيط وظيفة الخصوصية.



عندما يتم تنشيط وضع الخصوصية، لا يزال بإمكانك مراقبة طفلك من وحدة الوالدين في الوضع المحدد.

ملاحظة: عندما يتم تشغيل الشاشة، يظهر مؤشر وظيفة الخصوصية في شريط الحالة. لا يكون شريط الحالة مرئيًا عند إيقاف تشغيل الشاشة.



لا يمكنك مراقبة طفلك من التطبيق عند تنشيط وظيفة الخصوصية.

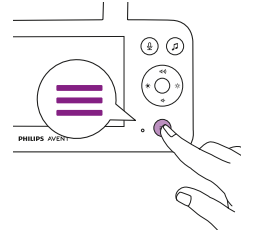
نصيحة: ستتلقين إشعارًا فوريًا من التطبيق عند تنشيط وظيفة الخصوصية.



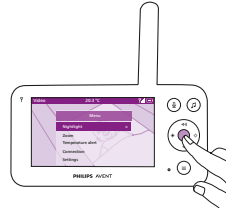
ضوء ليلي

يمكنك تنشيط وظيفة الإضاءة الليلية من وحدة الوالدين أو وحدة الطفل أو التطبيق. لتنشيط ميزة الإضاءة الليلية من وحدة الوالدين، اتبعي التعليمات التالية:

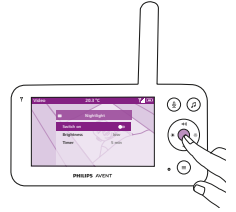
- 1 اضغط على زر القائمة أسفل يمين وحدة الوالدين.



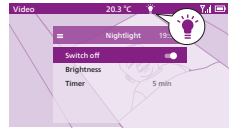
2 اختاري الإضاءة الليلية واضغط على زر التأكيد للدخول إلى خيارات الإعداد.



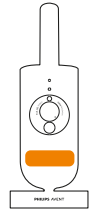
3 اضغط على زر التأكيد لتشغيل وإيقاف وظيفة الإضاءة الليلية.



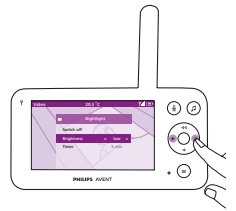
تعرض الشاشة رمز ضوء في شريط الحالة عندما تكون الإضاءة الليلية قيد التشغيل.



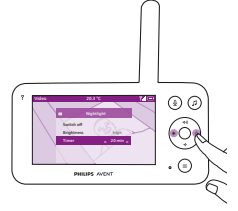
تبقى الإضاءة الليلية مضاءة على وحدة الطفل.



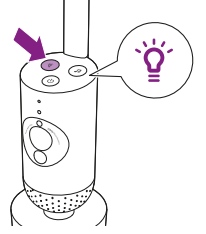
يمكنك ضبط مستوى سطوع الإضاءة الليلية من وحدة الوالدين.
اضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم لاختيار منخفض أو متوسط أو مرتفع.



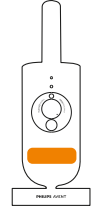
يمكنك ضبط عداد الإضاءة الليلية من وحدة الوالدين.
اضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم لاختيار الوقت الذي تفضليه.



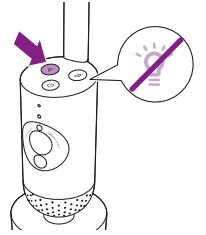
يمكنك أيضًا التحكم في الإضاءة الليلية من وحدة الطفل.
1 اضغط على زر الإضاءة الليلية في وحدة الطفل لتشغيل الوظيفة.



يتم تشغيل الإضاءة الليلية.

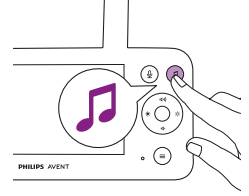


2 اضغط على زر الإضاءة الليلية مرة أخرى لإيقاف تشغيلها.

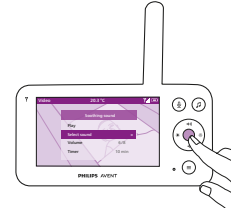


أصوات التهدة

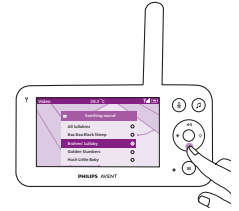
يمكنك تنشيط ميزة أصوات التهدة إما من وحدة الوالدين أو وحدة الطفل أو التطبيق.
لتنشيطها من وحدة الوالدين، اتبعي التعليمات التالية:



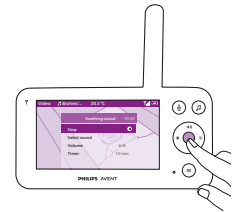
- 1 اضغط على زر أصوات التهدة في وحدة الوالدين لفتح القائمة.
ملاحظة: يؤدي الضغط على الزر أثناء فتح القائمة بالفعل إلى إغلاق القائمة.



- 2 اضغط على الجزء السفلي من زر التحكم للتمرير لأسفل إلى عنصر قائمة "تحديد الصوت"، واضغط على زر التأكيد للدخول إلى قائمة أصوات التهدة.

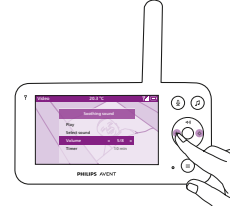


- 3 اضغط على الجزء العلوي أو السفلي من زر التحكم للتنقل عبر القائمة.
- 4 اضغط على زر التأكيد لتحديد أو إلغاء تحديد ما تريدين تشغيله. يمكنك أيضًا تحديد "كل التهويدات" لتشغيل أول 5 تهويدات.

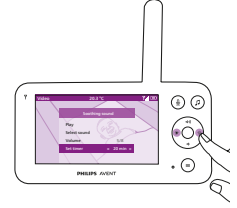


- 5 انتقلي إلى "تشغيل" واضغط على زر التأكيد لبدء تشغيل الصوت المحدد.
إذا كنت تريدين التوقف، فاضغط على زر التأكيد مرة أخرى.
يعرض شريط الحالة لوحدة الوالدين اسم الصوت الجاري تشغيله.
نصيحة: اضغط لفترة طويلة على زر أصوات التهدة لبدء تشغيل الصوت المحدد.

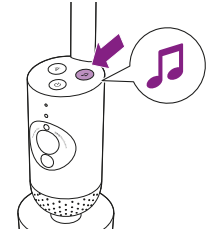
يمكنك ضبط مستوى الصوت أو التهوية من وحدة الوالدين.
اضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم لاختيار مستوى الصوت.



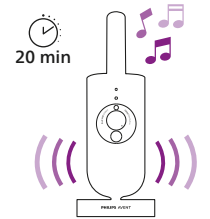
يمكنك ضبط عداد لإيقاف صوت التهئة. قم بتفعيل هذا من وحدة الوالدين.
اضغط على الجزء الأيسر أو الأيمن من زر التحكم لاختيار الوقت الذي تفضليه.



لتنشيط ميزة أصوات التهئة من وحدة الطفل، اضغط على زر أصوات التهئة في وحدة الطفل.



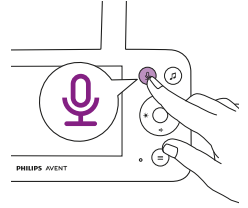
يبدأ تشغيل آخر صوت تم تحديده في وحدة الوالدين في التشغيل بشكل مستمر
وفقًا لإعدادات آخر عداد.
لإيقاف أصوات التهئة على وحدة الطفل، اضغط على زر أصوات التهئة مرة
أخرى.



الرد الحقيقي

يمكنك استخدام زر الرد الحقيقي بوحدة الوالدين للتحدث مع طفلك.

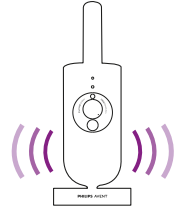
1 اضغط على زر الرد الحقيقي بوحدة الوالدين.



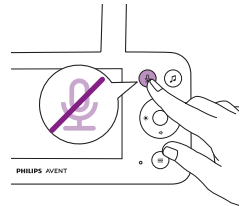
2 يظهر رمز الرد الحقيقي على شاشة وحدة الوالدين، مشيرًا إلى الاتصال النشط. تحدثي بوضوح في الميكروفون في الجزء الأمامي من وحدة الوالدين من مسافة بين 15-30 سم.



يمكن للطفل أن يسمعك تتحدث إلى وحدة الوالدين. وفي نفس الوقت، سوف تسمع أي أصوات يصدرها طفلك.



3 اضغط على زر الرد الحقيقي مرة أخرى لإيقاف التشغيل عند الانتهاء من التحدث.

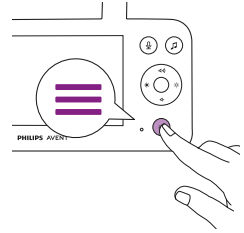


مميزات القائمة

يمكن تشغيل جميع الميزات المذكورة في الأقسام التالية من خلال القائمة الموجودة بوحدة الوالدين.

1 اضغط على زر القائمة للدخول إلى القائمة.

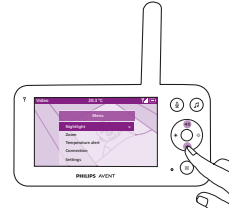
ملاحظة: سوف تغادرين القائمة عند الضغط على زر القائمة مرة أخرى.



2 استخدم زر التحكم للتنقل بين القائمة. يتم تحديد عنصر القائمة المحدد باللون الأرجواني.

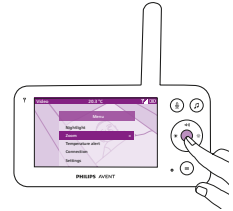
ملاحظة: إذا كنت بالفعل في إحدى القوائم الفرعية وتريد التبدل بين ميزات القائمة، فاضغط على زر القائمة مرة أخرى للعودة إلى القائمة الرئيسية.

ملاحظة: إذا كنت في القائمة ولكن لم تضغطي على زر لمدة 8 ثوانٍ، فسيتم الخروج من القائمة دون حفظ الإعدادات التي تم تغييرها.



التكبير/التصغير

1 اضغط على زر التأكيد للدخول إلى قائمة التكبير/التصغير.



2 اضغط على زر التأكيد لتعديل صورة الفيديو. يمكنك استخدام الجزء العلوي/السفلي/الأيسر/الأيمن من زر التحكم لاختيار جزء الصورة الذي سيتم عرضه على وحدة الوالدين.

3 اضغط على زر القائمة لحفظ الإعداد الجديد والخروج.

4 إذا كنتي تريدين تصغير الصورة على وحدة الوالدين، فانقلقي إلى قائمة التكبير/التصغير وأوقفي تشغيل وظيفة التكبير/التصغير.

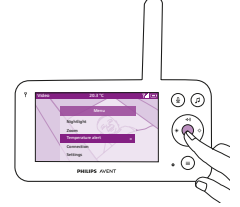
نصيحة: اضغط لفترة طويلة على زر التأكيد لمدة ثانيتين للوصول السريع إلى وظيفة التكبير/التصغير.



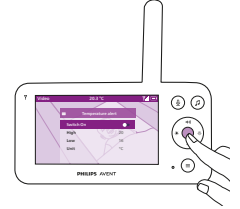
تنبيه درجة الحرارة

يُمكنك مستشعر درجة الحرارة من مراقبة درجة الحرارة في غرفة طفلك. ملاحظة: يتم عرض درجة الحرارة الحالية في غرفة طفلك على شريط الحالة بوحدة الوالدين.

1 اضغط على زر التأكيـد للوصول إلى قائمة تنبيه درجة الحرارة.

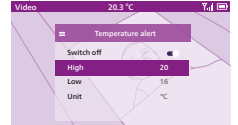


2 يمكن ضبط تنبيه درجة الحرارة أو إيقاف تشغيله، اضغط على زر التأكيـد لتشغيله أو إيقاف تشغيله.



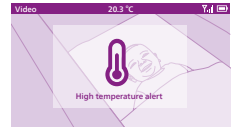
3 لتغيير الحد الأقصى والأدنى لدرجات الحرارة للتنبيه بدرجة الحرارة، حدد درجات الحرارة المطلوبة بقائمة درجة الحرارة.

نصيحة: يمكنك تغيير وحدة درجة الحرارة من C (مئوية) إلى F (فهرنهايت) من خلال تحديد خيار الوحدة.



4 اضغط على الجزء الأيسر من زر التحكم لحفظ الإعداد الجديد والعودة إلى القائمة الرئيسية.

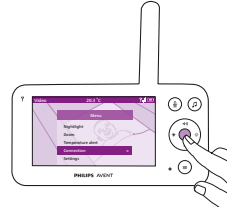
5 تعرض وحدة الوالدين هذا التنبيه عندما تخرج درجة الحرارة المقاسة عن النطاق بين الحد الأدنى والأقصى للقيم.



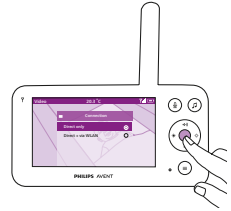
التوصيل

يمكنك اختيار خيارات اتصال مختلفة باستخدام ميزة القائمة هذه. ويساعد إعداد Direct + Wi-Fi على توسيع النطاق اللاسلكي بين الكاميرا ووحدة الوالدين باستخدام موجة Wi-Fi المنزلي كنقطة توصيل.

1 اضغط على زر التأكيد للدخول إلى قائمة التوصيل.

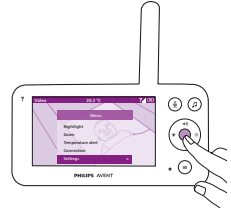


2 اضغط على الجزء العلوي أو السفلي من زر التحكم وزر التأكيد لاختيار الاتصال المطلوب.



الإعدادات

اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة الإعدادات.



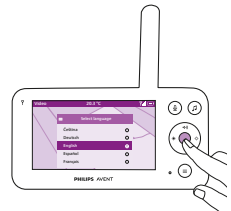
يمكنك تغيير إعداد اللغة لوحدة الوالدين.

1 اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة اللغات.

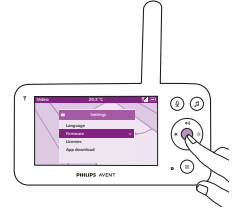
2 اضغط على الجزء العلوي أو السفلي من زر التحكم للتنقل بين جميع اللغات ثم اضغط على زر التأكيد لتحديد اللغة المطلوبة.



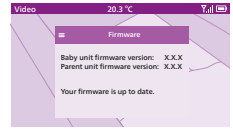
3 اضغط على زر التأكيد لحفظ الإعداد الجديد والعودة إلى القائمة الرئيسية.



يمكنك فحص البرنامج الثابت لوحدة الوالدين وتحديثه.
1 اضغط على زر التأكد للدخول إلى قائمة البرنامج الثابت.

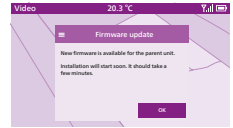


2 تعرض الشاشة أحدث إصدار من البرنامج الثابت لوحدة الوالدين ووحدة الطفل.

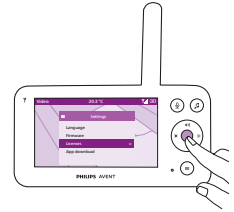


ملاحظة: عندما ترين أن هناك خيار تحديث، قم بتحديث البرنامج الثابت للحصول على الأداء الأمثل للمنتج.

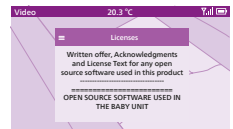
نصيحة: تأكدي من توصيل وحدة الوالدين بمقبس التيار الكهربائي بالمحول المرفق ووضعها بالقرب من وحدة الطفل لإكمال التحديث.



يمكنك التحقق من ترخيص البرنامج الخاص بوحدة الوالدين/جهاز مراقبة الطفل.
1 اضغط على زر التأكد للدخول إلى ميزة الترخيص.

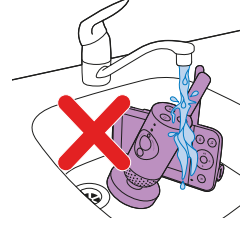


2 تعرض الشاشة معلومات ترخيص جهاز مراقبة طفلك.



التنظيف والصيانة

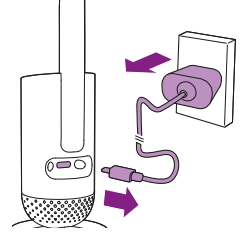
تحذير: لا تغمري وحدة الوالدين ووحدة الطفل ومحوّلات الطاقة في المياه ولا تقم بتنظيفها تحت الصنبور.



تحذير: لا تستخدمى بخاخات التنظيف أو المنظفات السائلة.

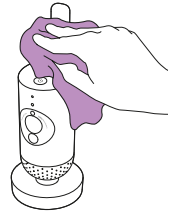


1 قم بإيقاف تشغيل وحدة الطفل وإزالة محوّل الطاقة من وحدة الطفل وإزالة محوّل الطاقة من مقبس الحائط.

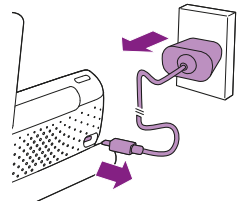


2 قم بتنظيف وحدة الطفل بقطعة قماش جافة.

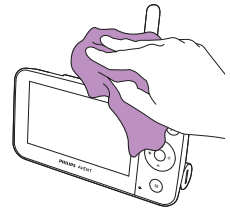
ملاحظة: قد تؤثر بصمات الأصابع أو التراب الموجود بعدسة وحدة الطفل على أداء الكاميرا. تجنبى لمس العدسة بأصابعك.



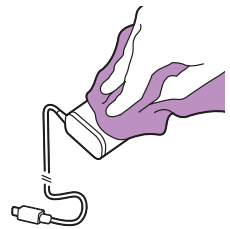
3 قم بإيقاف تشغيل وحدة الوالدين، وإزالة محول الطاقة من وحدة الوالدين ومقبس الحائط.



4 قم بتنظيف وحدة الوالدين بقطعة قماش جافة.



5 قم بتنظيف المحوّلات بقطعة قماش جافة.



التخزين

عندما لا تتوین استخدام شاشة مراقبة الطفل لفترة طويلة، قم بتخزين وحدة الوالدين ووحدة الطفل والمحوّلات في مكان بارد وجاف.

طلب الملحقات

لشراء المستلزمات أو قطع الغيار، قم بزيارة www.philips.com/parts-and-accessories أو الذهاب إلى تاجر Philips. يمكن كذلك الاتصال بمركز خدمة العملاء في شركة Philips في دولتك (يُرجى الرجوع إلى كتيب الضمان العالمي للتعرف على تفاصيل الاتصال).

إعادة التصنيع



يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

معلومات حول البيئة

لقد تمت إزالة التغليف غير الضروري. لقد حاولنا أن نجعل التغليف سهل التفريق على مادتين: صندوق من الورق المقوى والبولي إيثيلين (الأكياس، والأوراق الإسفنجية الواقية).

إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن من قبل أخصائي مؤهل فقط عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز من مقبس الحائط وتأكد من أن البطارية فارغة تمامًا.

ملاحظة: اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

ملاحظة: عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.

ملاحظة: لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. الصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

الإجراء:

- 1 استخدم عملة معدنية لفتح فتحات حجرة البطارية في الجزء الخلفي من وحدة الوالدين.
 - 2 قم بإزالة القديمين المطاطيين من أسفل وحدة الأهل.
 - 3 قم بإزالة البرغتين اللذين يمكنك رؤيتهما الآن في أسفل وحدة الأهل.
 - 4 افصلي حجرة البطارية عن وحدة الوالدين.
 - 5 قم بإزالة البطارية.
- إذا لم يتوفر نظام تجميع/إعادة تدوير للمنتجات الإلكترونية في بلدك، فيمكنك حماية البيئة من خلال إزالة البطارية وإعادة تدويرها قبل التخلص من المنتج.

الضمان والدعم

إذا كنتي بحاجة إلى المعلومات أو الدعم، يُرجى زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

معلومات عامة

بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن (2600 مللي أمبير)
نطاق تردد Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجا هرتز
قوة التردد اللاسلكي القصوى: >= 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة
المشعة موحدة الخواص المكافئ
وحدة التزويد بالطاقة:
الطراز: ASSA105x-050100
اليدخال: 100-240 فولت 50/60 هرتز ~ 0.35 أمبير
الإخراج: 5.0 فولت === 1.0 أمبير، 5.0 واط
x = E (قابس مناسب للاتحاد الأوروبي) /
x = B (قابس مناسب للمملكة المتحدة)
x = C (قابس مناسب لأستراليا) /
x = F (قابس مناسب لكوريا الجنوبية)
متوسط الكفاءة النشطة: <= 73.62 %
استهلاك الطاقة بدون حمل (واط): > 0,1 وات

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخّص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تتمكني من حل المشكلة من خلال المعلومات المتوفرة أدناه، فيرجى زيارة www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصلي بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

كيفية استخدام/توصيل الوحدات

المشكلة	الحل
لماذا لا تقوم وحدة والديني بالشحن عندما أوصلها بالقباس الكهربائي؟	ربما يكون هناك خطأ في البطارية. تحقق من ضوء حالة البطارية على وحدة والديني. إذا كان يضيء باللون الأحمر الثابت، فاتصلي بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
لا يمكنني تنزيل التطبيق وتثبيته. ماذا يمكنني أن أفعل؟	يُرجى التحقق مما إذا كان أي من العوامل التالية يمنع التنزيل السلس. هل إشارة Wi-Fi الخاصة بك مستقرة وقوية بما يكفي؟ هل جهازك الذكي يعمل بنظام تشغيل iOS 11 أو أعلى، أو Android 5 أو أعلى؟ هل لديك مساحة كافية على جهازك الذكي لتثبيت التطبيق؟ هل أدخلت كلمة المرور الصحيحة لـ App Store أو Google Play؟
لماذا لا يمكنني إنشاء اتصال بين وحدة والديني ووحدة الطفل؟ لماذا يتم فقد الاتصال بين الحين والآخر؟ لماذا توجد انقطاعات في الصوت؟	ربما تكون وحدة الطفل ووحدة والديني على مقربة من الحدود الخارجية لنطاق التشغيل أو هناك تداخل من أجهزة لاسلكية أخرى تعمل بتردد 2.4 جيجا هرتز. جرب موقفاً مختلفاً، وقلل المسافة بين الوحدتين أو قم بإيقاف تشغيل الأجهزة اللاسلكية الأخرى التي تعمل بتردد 2.4 جيجا هرتز (أجهزة الكمبيوتر المحمولة والهواتف المحمولة وأجهزة الميكروويف، وغيرها). يمكن أن يستغرق الأمر فترة تصل إلى 15 ثوانٍ لإعادة إنشاء اتصال بين الوحدتين.
ربما لديك أكثر من مجموعة واحدة من أجهزة مراقبة الطفل، أو أن الطفل ووحدة والديني قريبان جدًا من بعضهما البعض، احتفظ بهما على بعد 1.5 متر على الأقل من بعضهما البعض لمنع التداخل.	
كيف يمكنني إعادة ضبط المصنع لوحدة الطفل؟	يمكنك إعادة ضبط المصنع لوحدة الطفل عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 10 ثوانٍ. ستتم إعادة تشغيل وحدة الطفل وسيومض ضوء المؤشر باللون الأخضر والبرتقالي، وتكتمل إعادة ضبط المصنع عندما يتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأخضر الثابت. ستتم إزالة جميع الإعدادات بعد إعادة ضبط المصنع، بما في ذلك معرفات SSID وكلمات المرور الخاصة بموجه Wi-Fi المتصل ومستخدمي التطبيق المتصلين. يمكنك إعادة ضبط المصنع لوحدة الطفل إذا توقفت عن استخدام المنتج وأردت نقله إلى مستخدم جديد.

المؤشرات على وحدة والديني

المشكلة	الحل
ماذا يعني لون مصباح حالة البطارية؟	عندما يتم توصيل وحدة والديني بالتيار الكهربائي، فسيظهر لون ضوء حالة البطارية ما يلي: * أبيض ثابت: البطارية مشحونة بشكل كامل. * برتقالي ثابت: يتم شحن البطارية. * أحمر ثابت: باب البطارية. يُرجى الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك.
	عندما لا يتم توصيل وحدة والديني بالتيار الكهربائي، فسيظهر لون ضوء حالة البطارية ما يلي: * برتقالي وامض: البطارية فارغة تقريباً (أقل من 10%). يُرجى شحن البطارية.

المؤشرات على وحدة والدين

المشكلة	الحل
لماذا يمكن أن يتجاوز وقت الشحن لوحدتين والدين 3 ساعات؟	ربما تم تشغيل وحدتين والدين أثناء الشحن. عندما يتم تشغيل الشاشة بوحدة والدين باستمرار، فسيستغرق شحن وحدتين والدين مزيداً من الوقت. قم بإيقاف تشغيل وحدتين والدين أثناء الشحن لتقليل وقت الشحن.
	ربما تجاوزت درجة الحرارة تحمّل الشحن المسموح به، مما قد يؤدي إلى قطع دائرة الشحن كإلية لحماية السلامة. لاستئناف الشحن، ابعِد محطة الشحن عن أي مصادر حرارة، مثل المشعات أو منظمات الحرارة أو المواقد أو غيرها من الأجهزة (بما في ذلك مضخات الصوت) التي تنتج الحرارة.
	ربما لا تستخدمين محول الطاقة المناسب. إذا رأيت الرمز على اليسار، فهذا يعني أنه تم اكتشاف محول طاقة غير صحيح. استخدم دائماً المحول المرفق للحصول على الأداء الأمثل للشحن.
كيف يمكنني إعادة تشغيل وحدتين والدين؟	يمكنك إعادة تشغيل وحدتين والدين بالضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 10 ثوانٍ. سيتم إعادة تشغيل وحدتين والدين. لن يتم فقدان معلومات المستخدم الخاصة بالمخزنة في الذاكرة بوحدة والدين مثل وضع المستخدم وإعدادات السطوع والصوت واختيار أغاني التهويدات وتحديد التكبير/التصغير.



الضوضاء/الأصوات

المشكلة	الحل
لماذا يصدر التطبيق و/أو وحدتين والدين و/أو وحدة الطفل ضوضاء عالية؟	ربما يكون التطبيق ووحدة والدين ووحدة الطفل قريبين جداً من بعضهم البعض. تأكد من أنهما على بعد 2.5 متر على الأقل من بعضهما البعض. قد يكون مستوى صوت وحدتين والدين أو التطبيق عالي جداً. خففي مستوى صوت وحدتين والدين أو التطبيق.
لماذا لا أسمع صوتاً؟ لماذا لا يمكنني سماع صوت بكاء طفلي؟	ربما تم كتم صوت وحدتين والدين. اقم بإلغاء كتم الصوت بالضغط على الجزء العلوي من زر التحكم واضبط مستوى الصوت. ربما تكون قد كتمت صوت التطبيق. قم بإلغاء كتم الصوت من خلال النقر على أيقونة كتم الصوت على شاشة الفيديو.
	يتم ضبط الحساسية على مستوى منخفض جداً. قم بزيادة الحساسية في قائمة وحدتين والدين أو التطبيق إلى مستوى أعلى.
	قد تكون وحدتين والدين بعيدة جداً عن طفلك. تأكد من أن وحدتين والدين ليست أبعد من 1.5 متر عن الطفل للاكتشاف الأمثل للصوت. تؤدي المسافة الأقرب من 1 متر إلى زيادة خطر الاختناق.
لماذا تتفاعل وحدتين والدين/التطبيق بسرعة كبيرة مع الأصوات الأخرى غير التي يصدرها طفلي؟	قد يكون مستوى الحساسية مضبوطاً على "مرتفع جداً". عندما يقوم الطفل بإصدار أصوات خافتة، يجب أن يتم ضبط مستوى الحساسية أعلى من ذلك. ومع ذلك، كلما كانت غرفة الحضانة أكثر ضوضاء، انخفض مستوى الحساسية الذي يمكن ضبطه. يمكنك تغيير مستوى حساسية شاشة مراقبة الطفل من قائمة وحدتين والدين.

المشكلة	الحل
لماذا تقوم شاشة مراقبة الطفل بالتحكم في مساحة أصغر بكثير مما هو محدد في دليل المستخدم هذا؟	يصل نطاق التشغيل المحدد بين وحدة الوالدين ووحدة الطفل إلى 400 متر، وهو صالح فقط بالخارج في الهواء الطلق وفي مرمى البصر. وحسب الظروف المحيطة والعوامل الأخرى المزعجة، قد يكون نطاق التشغيل أصغر (راجع أيضًا الجدول الموجود في الفصل "نطاق التشغيل"). وبداخل المنزل، يصل نطاق التشغيل إلى 50 مترًا، والذي يتم تحديده أيضًا حسب عدد الحوائط و/أو الأسقف ونوعها التي تفصل بين وحدة الوالدين ووحدة الطفل.

شاشة عرض الفيديو

المشكلة	الحل
لماذا يحدث تداخل بوحدة الوالدين؟ لماذا تومض شاشة عرض الفيديو على وحدة الوالدين؟ لماذا تصدر وحدة الوالدين صوت أزيز؟	قد يحدث تداخل عندما تكون وحدة الوالدين خارج نطاق وحدة الطفل. إذا كان هناك كثير من الجدران أو الأسقف بين وحدة الوالدين ووحدة الطفل، أو عند تشغيل أجهزة لاسلكية أخرى بتردد 2.4 جيجا هرتز (مثل الميكروويف وموجه Wi-Fi). ضع وحدة الوالدين في مكان مختلف، أقرب إلى وحدة الطفل أو قم بإيقاف تشغيل الأجهزة اللاسلكية الأخرى.
لماذا لا تكون الصورة على شاشة عرض الفيديو واضحة؟	ربما تكون عدسة وحدة الطفل متسخة. قم بتنظيف العدسة بقطعة قماش جافة. سيتم ضبط دقة الفيديو تلقائيًا عندما تتحرك وحدة الوالدين بعيدًا جدًا عن وحدة الطفل. حرك وحدة الوالدين بالقرب من وحدة الطفل.
لماذا أحصل على صور بالأبيض والأسود بدلًا من الصور الملونة؟	لقد تحول جهاز مراقبة الطفل إلى وضع الرؤية الليلية لأن الغرفة التي يوجد بها جهاز مراقبة الطفل مظلمة. إذا كان هناك ما يكفي من الضوء في الغرفة، فقد يكون مستشعر الضوء الموجود بجهاز مراقبة الطفل مغطى أو متسخًا. تأكد من أن هذا المستشعر معرض تمامًا للضوء في الغرفة.
أفقد الاتصال بالتطبيق بشكل متكرر. ما المشكلة؟	تحقق مما إذا كان مصباح الحالة يتحول إلى اللون الأخضر. تحقق مما إذا كانت إشارة Wi-Fi في الغرفة حيث يتم وضع جهاز مراقبة الطفل قوية ومستقرة بدرجة كافية. إذا لم يكن الأمر كذلك، فأنت بحاجة إلى مكرر Wi-Fi للحصول على إشارة قوية ومستقرة. إذا كنت تستخدم مكرر Wi-Fi، فتأكد من أن موجه ومكرر Wi-Fi لديك لهما نفس SSID وأنت تستخدم نفس كلمة المرور للموجه والمكرر.
	إذا كان مصباح الحالة الموجود في مقدمة جهاز مراقبة الطفل أيضًا ثابتًا وتستمر في فقدان الاتصال، فقد تكون هناك مشكلة في الاتصال بالإنترنت للموجه أو الجهاز الذكي أو جهاز مراقبة الطفل. تحقق من إشارة Wi-Fi على جهازك الذكي أو سرعة 3G أو 4G بمحاولة مشاهدة فيلم، على سبيل المثال على يوتيوب. أو قم بإعادة ضبط موجه Wi-Fi.
	ربما قمت بتنشيط وظيفة الخصوصية، تحقق من مصباح الحالة لوحدة الطفل، إذا كان أخضر، فإن وظيفة الخصوصية قيد التشغيل. قم بتعطيله عندما تحتاجين إلى استئناف مراجعة التطبيق.

الحل

المشكلة

تأكد من أن جهازك الذكي يستخدم نفس شبكة Wi-Fi التي تريد توصيل جهاز مراقبة الطفل بها.

لا يمكنني إعداد جهاز مراقبة الطفل. في كل مرة ينتهي بي الأمر في شاشة خطأ الاتصال. ما المشكلة؟

تحقق من مصباح حالة وحدة الطفل، إذا كان يومض باللون الأحمر، فإن كلمة مرور Wi-Fi التي تم إدخالها كانت خاطئة. قم بإعادة تشغيل عملية الإعداد. قم بإعادة إدخال كلمة مرور Wi-Fi وتأكد من صحة كلمة المرور.

ربما يحتوي معرف SSID الخاص بالموجة (اسم الشبكة) أو كلمة المرور على رموز خاصة. إذا كان كذلك، فقم بتغيير معرف SSID الخاص بالموجة أو كلمة المرور وفقًا لذلك.

إذا تحول مصباح الحالة إلى اللون الأحمر الثابت أثناء محاولة الاتصال، فإن جهاز مراقبة الطفل متصل بالموجة بنجاح ولكنه يفشل في الاتصال بالإنترنت. ثم تحقق مما إذا كان لديك وصول إلى شبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجا هرتز من خلال محاولة الوصول إلى تطبيقات أخرى مثل YouTube و Facebook وما إلى ذلك. إذا لم تستجب التطبيقات الأخرى، فيُرجى التأكد من أن لديك إمكانية الوصول إلى الإنترنت. إذا كان هناك اتصال بالإنترنت، فقد يكون الخادم غير متاح مؤقتًا. يُرجى محاولة الإعداد مرة أخرى في وقت لاحق.

ربما كنت تحاولين توصيل جهاز مراقبة الطفل بشبكة 5 جيجا هرتز. يُرجى التحقق من اختيارك معرف SSID لشبكة تدعم 2.4 جيجا هرتز.

تأكد من أنك تحملتي رمز الاستجابة السريعة على مسافة 15-5 سم تقريبًا من عدسة مراقبة الطفل. حاول تحريك الجهاز الذكي قليلًا للأعلى أو للأسفل أو اليمين أو اليسار أو لليمين للتأكد من أن رمز الاستجابة السريعة موجود مباشرة أمام عدسة مراقبة الطفل. يمكنك أيضًا محاولة تحريك الجهاز الذكي بالقرب من عدسة مراقبة الطفل أو بعيدًا عنها للسماح بالتركيز المناسب. تأكد من وجود إضاءة كافية في الغرفة، ولكن تجنب الضوء الساطع. عندما يقرأ جهاز مراقبة الطفل رمز الاستجابة السريعة، تسمعي صوت تأكيد ويتحول مصباح حالة وحدة الطفل إلى اللون الأبيض.

أواجه مشكلات في جعل جهاز مراقبة طفلي يقرأ رمز الاستجابة السريعة لشبكة Wi-Fi على جهازي الذكي. ماذا يمكنني أن أفعل؟

ربما لم تقم بإزالة الطبقة الرقيقة الواقية من عدسة مراقبة الطفل. قم بإزالة الطبقة الرقيقة.

ربما يغطي جزء من يدك رمز الاستجابة السريعة. أمسك جهازك بحيث لا تغطي يدك رمز الاستجابة السريعة.

تحقق مما إذا كانت إشارة Wi-Fi قوية بدرجة كافية في الغرفة حيث يتم وضع جهاز مراقبة الطفل.

لا أستطيع أن أرى طفلي. ما المشكلة؟

يجب أن يكون مصباح حالة Wi-Fi الموجود في مقدمة جهاز مراقبة الطفل باللون الأبيض الثابت.

ربما يوجد بالفعل ثلاثة أشخاص يراقبون طفلك. يسمح التطبيق لثلاثة أشخاص فقط بالمشاهدة في وقت واحد. إذا كانت لديك حقوق المسؤول، فيمكنك إزالة الوصول لأحد الضيوف حتى تتمكني من المشاهدة بنفسك.

ربما قمت بتشغيل وظيفة الخصوصية التي ستفصل مؤقتًا الاتصال بين وحدة الطفل وموجة Wi-Fi. يمكن إيقاف تشغيل وظيفة الخصوصية في وحدة الوالدين. (ارجعي إلى الفصل "وظيفة الخصوصية")

الحل

المشكلة

لماذا لا يخطرني التطبيق أن الطفل يبكي؟

تحقق مما إذا كان جهاز مراقبة الطفل متصلاً بشبكة Wi-Fi. يجب أن يكون مصباح الحالة الموجود في مقدمة جهاز مراقبة الطفل باللون الأبيض الثابت.

ربما تم تعيين حد صوت الإشعار عاليًا جدًا. في هذه الحالة، سيعلمك التطبيق فقط عندما يصدر الطفل كثير من الأصوات. افتح إعداد التطبيق لخفض حد الصوت لضمان إشعارك في أقرب وقت.

ربما تكون قد كتمتي صوت جهازك الذكي، فقم بتشغيل الصوت.

تحقق من تنشيط وظيفة الإشعار في إعدادات التطبيق.

تحققي من تنشيط وظيفة الإشعار في إعدادات جهازك الذكي.

تحققي مما إذا كان لديك حقوق المشاهدة كضيف. تم تعطيل وظيفة الإشعار للمستخدمين الضيوف.

لماذا لا يمكنني أنا وشريكي الاتصال بجهاز مراقبة الطفل في نفس الوقت؟

إذا كنت ترغبين في مشاركة نفس الوصول مع شريكك، ففكري في مشاركة نفس الحساب المسؤول لتسجيل الدخول إلى التطبيق. سيؤدي إعداد التطبيق على جهاز آخر باستخدام حساب تسجيل دخول مختلف إلى قطع اتصال المستخدم المتصل مسبقًا تلقائيًا.

إذا كنت لا ترغبين في أن يكون لشريكك حق الوصول الكامل، فقمومي بدعوة شريكك لتسجيل الدخول كمستخدم ضيف. حقوق الوصول للمستخدمين الضيوف لها قيود. يُرجى الرجوع إلى فصل "إدارة الحساب" للحصول على التفاصيل.

لماذا لا يمكنني التحدث إلى وحدة الطفل بعد الضغط على زر الرد من التطبيق؟

ربما يتحدث شريكك مع الطفل من خلال وحدة والديك. وحدة والديك لها أولوية أعلى في استخدام وظيفة الرد.

كيف يمكنني أن أكون مستخدم ضيف؟

لكي تكون مستخدمًا ضيفًا، يجب عليك تسجيل حساب جهاز مراقبة الطفل المتصل من Philips Avent قبل أن تتمكن من مشاهدة البث المباشر للفيديو. يُرجى إنشاء الحساب كما هو موضح في التطبيق، وإعلام المسؤول أنك جاهزة للدعوة.

أنا مستخدم ضيف بالفعل، فلماذا لا أستطيع رؤية أي شيء عند فتح التطبيق؟

ربما قام المسؤول مؤقتًا بتشغيل وضع الخصوصية. يجب أن تكوني قد تلقيت إشعارًا بهذا الشأن.

قد يكون جهاز مراقبة الطفل غير متصل بالإنترنت. لتلقي إشعار عندما يصبح جهاز مراقبة الطفل غير متصل بالإنترنت في المستقبل، قم بتشغيل إشعارات التطبيق من قائمة إعدادات التطبيق.

هل يتعين علي إبقاء التطبيق مفتوحًا لمراقبة طفلي؟

لا، يمكن للتطبيق المراقبة في الخلفية أثناء قيامك بأشياء أخرى. قم بتشغيل المراقبة في الخلفية من قائمة إعدادات التطبيق. ستتلقى بعد ذلك إشعارات على الشاشة عندما يصدر طفلك صوتًا.

هل يمكنني استخدام مزيد من أجهزة مراقبة الطفل في نفس التطبيق؟

يمكنك الاتصال بعدد من أجهزة مراقبة الطفل بالتطبيق، ولكن يمكنك فقط مشاهدة الفيديو من جهاز مراقبة طفل واحد في كل مرة. ستتلقى إخطارات من أجهزة مراقبة الطفل الأخرى المتصلة. إذا تلقيت إشعارًا وقمتي بالنقر فوقه، فسيأخذك التطبيق مباشرة إلى جهاز مراقبة الطفل هذا. يمكنك أيضًا تحديد جهاز مراقبة الطفل الذي تريد عرض من القائمة.

الحل

المشكلة

نحن نفعل كل ما في وسعنا لمنع القرصنة عن طريق إصدار تحديثات أمنية متكررة. يُرجى التأكد من أنك تستخدمين دائماً أحدث برامج التطبيقات والبرامج الثابتة لمراقبة الطفل. إذا فقدت جهازك الذكي، فقم بإعادة ضبط إعدادات المصنع لجهاز مراقبة الطفل لإزالة أي اتصالات به. يمكنك أيضاً تسجيل الدخول إلى التطبيق من جهاز ذكي آخر وحذف حسابك. إذا كنت المسئول الوحيد، فسيتم فصل جميع المستخدمين الضيوف عن جهاز مراقبة الطفل أيضاً.

هل جهاز مراقبة الطفل مقاوم للقرصنة؟

قم بتسجيل الدخول إلى التطبيق من جهاز ذكي آخر وحذف حسابك. إذا كنت المسئول الوحيد، فسيؤدي ذلك إلى فصل جميع المستخدمين الضيوف للتطبيق من جهاز مراقبة الطفل. يمكنك أيضاً إعادة ضبط المصنع لجهاز مراقبة الطفل لتعطيل جميع الاتصالات بالجهاز الذي فقدته. اضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف في وحدة الطفل لمدة 10 ثواني لإعادة ضبط المصنع.

لقد فقدت هاتفي الذكي. كيف يمكنني منع الغرباء من مشاهدة طفلي؟

نعم، ستتلقين إشعاراً على جهازك الذكي للترقية عبر App Store أو Google play. سيحدث هذا بشكل دوري. ستظهر إشعارات الترقية الخاصة بالبرنامج الثابت لجهاز مراقبة الطفل في التطبيق جنباً إلى جنب مع إرشادات حول كيفية الترقية.

هل سيتم إشعاري بترقيات التطبيق أو برنامج مراقبة الطفل؟

قد يسخن جهازك لأنه يحتاج إلى طاقة لتوفير فيديو عالي الجودة. هذا لا يضر جهازك. لا يسخن جهازك عند تشغيل التطبيق في الخلفية.

يصبح هاتفي أو جهازي اللوحي ساخناً عند استخدام التطبيق. هل هذا أمر طبيعي؟

دعامة التثبيت بالحائط

تعليمات الطباعة:

اطبعي هذه الصفحة بمقياس 100% واستخدمي النموذج لتحديد مكان الثقوب للمسامير على الحائط بدقة.

